

Täkarde ta iktäb Hudd

Äšajəš

1 A-wa näkk, Hudd, wa n-akli n-Yisa* Älmasex* n-äŋŋa-s n-Yäqub hin-iktabän i-äddinät wi dd-iyrä Mässinäy-i n-Abba s-iman-net, irh'-en, ogaz-tän däy-təssəba n-Yisa Älmasex. ² Äsnädfäs fälla-wän Mässinäy tähanint d-tenäšše d-älxer d-tärha-net.

Inəsbuha

³ Imärhan-in, äsdärhänäy hullan ad-hawän-in-əktəbäy däy-isälän n-immun wa nohär, a-wen-däy a fäl hi-iqqäl äššil ad-hawän-in-əktəbäy täkarde-ta-däy i-ad-käwän-səmmətäräy i-ad-tənmänyəm däy-təssəba n-immun wa dd-äzzäbbät Mässinäy s-iyyət fäll-iməššeddejän.

(2 Bətrus 2:1–17)

⁴ Ektəbäy-awän-in fäl-a-s, əjjäšän-käwän-dd meddän n-ilämamasän n-inälläbäsän fäll-wär təssenäm s-äru d-äsewälän əlkəttabän däy-äššäreya wa däy-sän ilkamän, safrayän älmäyña n-ännuymət n-Mässinäy i-ad-hasän-ijrəw a-wen äsaru fäl äsmädäsän iman-näsän, əmmək-wen-däy a-s äkkuddälän Yisa* Älmasex*-i n-Emäli n-Ämakraš-nänäy.

⁵ Kud-däy əssanäy a-s a-wa-däy hawän-äsewäläy, təknam-t musnät, ärheey ad-käwän-dd-səktoy əmmək wa s-dd-iyläs Emäli tamətte ta n-käl-Işrayil däy-äkall wa n-Mişra, wi unjäynen omänän sär-s, qarät-a-wen, iny'-en kərəf. ⁶ Ektəwät-dd day änjälosän wi dd-əzjärnen idəggan-näsän, ad-tattärän tärna tojərät ta əjräwän, ogaz-tän Mässinäy däy-tihay ti n-ider ässuksäđnen, han tišəm äyälhnen, äqqalän i-ašäl wa ilkamän mäqqärän.

⁷ Ektəwät-dd day ayəm wa n-Sodoma d-wa n-Gomora d-iyärman wi n-edes-hasän, əkfän imuzäyän-näsän iman-näsän i-əlkäxbu, jan tanməšrayt togdähät d-ten-däy jän änjälosän-win-däy, ad-tajjän idubnawän d-a-wärän il' əmmək, äzzäbbät-dd Mässinäy fälla-sän tisanant n-efew iyälän. A-wa tän-ijrəwän, älmital a ämoos s-hanäy-ikkas Mässinäy däy-taydärt. ⁸ Ilämamasän-winnin-däy s-hawän-janney, əntäneđ-däy a-wen-däy a tamašalän; iməhhurja əlwayän

derhanän-näsän, samäḏasän iman-näsän, sifəṭṭun dāy-tārna n-Emāli d-änjālosän wi ikfa älxurmät. ⁹Wen-härät wāla Mikaylu-i n-änjālos māqqārān wār t-ija ed ašāl wa d-iknäs d-Iblis d-tinməšəkkīn tafəkka n-ännābi Mosa, wār t-ikwer Mikaylu, inn'-as ɣas: «Oyyey-kāy s-Mässināy.» ¹⁰Māšan, ilāmamasän wi s-hawän-janney, wār tän-išla ar tigəggar n-a-wa s-əžhalän, sikuforän. A-wa əssänän, wār t-əssenän ar s-ulhawän-näsän šund taɣsiwen, a-wen-dāy ḏay a sār-sän dd-orāwän əlhəllak.

¹¹Iməskay, jān tabarät ta ija Kayin, täšnämāšrāy-tän tārha n-azrəf šund a-wa ija Balam, oḏā-dd fälla-sän älməššibät dāy-təssəba n-a wa s-əffullägän šund a-wa ija Ākori.

¹²Tāmoos tāhaḏra-näsän dāy-imjora-nāwän a əsikārakāḏän fäl-a-s ed tən-əjjāšän wār t-illa a əherəkken hasän-igdalän täzāhhawt dāy-wār kəttəwän ar iman-näsän. Olähän d-tijārāken wār hen aman āwway aḏu, olähän d-ihəškan wāren tiirəw kud-dāy s-əzzāman n-a-wen, olähän ɣas d-ihəškan ämmutnen ihənnin-dāy s-afäl hin-əttəlbäyän, ad-əjən tamättant ta s-sänatät.

¹³Ānifäqqän d-tināzzämāren n-əjārew əššohätnen, wār tän-išla ar ejer data-sän n-tākuffe n-ijitän-näsän wi əsikārakāḏnen. Olähän d-etran n-iməššoraj, itwar-asän Mässināy edəgg härkuk dāy-ehäḏ wa ojārān täkkāwält dāy-ihāḏan. ¹⁴Āru fälla-sän älolāy Inuk wa nahāya n-Adəm wa s-əssa a-s innä:

«Ənhəywät Emāli,
imal-dd ənta d-timərwen n-afḏän
n-änjālosän-net wi šāddijnen»

¹⁵i-ad-išrāy dāgg-adəm iket-näsän, äny s-äššäreɣa-net e d t-illām anəsbäkkāḏ dāy-təssəba n-e d t-illām erk iji jan dāy-əffulləg wa jān fäll-Mässināy d-e d t-illām mājrad lābasän jan äddinät-ənnin-dāy s-wār t-illa a dāy-əssimɣārän Mässināy. ¹⁶Meddən-win-dāy, härkuk əkmän-tän iman-näsän, saläqqawän iman-näsän i-ad-hasän-aḏənän äddinät tāhanint, wār-əlkemän ar i-derhanän n-iman-näsän, wār tän-išla ar abərəj dat-äddinät d-təmmal n-äddinät i-ad-dāy-sän dd-əkkəsän härät.

Āssas n-immun

¹⁷Imārhan-in, kāwāneḏ, wār jem a-wen, ɣaymät kittəwäm a-wa s-āru d-hawän-t-ənnän inəmmušal n-Emāli-nānāy ɣisa* Ālmasex* a-s hawän-jannen: ¹⁸«Dāy-ajilal n-äddunya ad-dd-asən äddinät wāren əlkem ar i-derhanän n-iman-näsän kāwän-jānen isəḏsa.» ¹⁹Tābəḏḏawt ɣas a dd-tirəwän jer-äddinät, wār-əlkemän ɣas ar i-a-wa hannāyän, wār t-illa a oharän d-Unfas* n-Mässināy.

²⁰Kāwāneḍ-i n-imārhan-in, Ƴaymāt binnəwām kāwāneḍ iman-nāwān tāmudre-nāwān fäll-āddin-nāwān wa šaddijān, tajjām ālhimmāt s-tārna ta n-Unfas Šaddijān.*

²¹Səntəmāt iman-nāwān dāƳ-tārha n-MāssināƳ dāƳ-a-s tāqqalām i-ad-kāwān-ākf Emāli-nānāƳ Ƴisa Ālmasex dāƳ-tāhanint-net tāmudre ta tāylālāt.

²²Aḍənāt tāhanint i-āddināt wi jānen ulhawān əssin, ²³iyyāḍ dāƳ-sān, tāddoobem ad-tān-dd-təntəšəm dāƳ-temse, tāƳləsām-tān; wi iyyāḍnen, aḍənāt-asān tāhanint, tāhanint tārtayāt d-tuksəḍa. Udayāt fāw i-anməḍas dār-sān kud-dāƳ anməḍas d-isəlsa-nāsān wi āsmāḍāsān s-erk imojjan-nāsān.

Təmmal i-MāssināƳ

²⁴I-Wa āddooben ad-kāwān-agəƳ dāƳ-e d t-illām iba n-iqqud, isəbdəd-dd-kāwān dāƳ-ālxurmāt n-idəm-net wār kāwān-iwer āƳib, təknam tedāwit, ²⁵i-MāssināƳ-i s-ənta Ƴas a t-illan, ənta-i n-ĀmaƳlas-nānāƳ dāƳ-idəm n-Ƴisa* Ālmasex* wa n-Emāli-nānāƳ, ālxurmāt d-təmyāre d-tārna d-ālxikmāt hārkuḍ dāƳ-āzzāmanān iket-nāsān jer-wi okāynen wi n-āmāra-dāƳ hakd wi dd-malənen. Amin!